

**Oversigt over Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions Organers indtægter
og udgifter for regnskabsåret 2005**

(2005/276/EF)

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

INDTÆGTER

Afsnit Kapitel	Tekst	Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
1	BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER			
1 0	BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER	25 885 500	23 694 200	17 372 018
	Afsnit 1 i alt	25 885 500	23 694 200	17 372 018
2	TILSKUD FRA KOMMISSIONEN			
2 0	TILSKUD FRA KOMMISSIONEN	p.m.	p.m.	—
	Afsnit 2 i alt	p.m.	p.m.	—
3	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE			
3 0	INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	2 338 500	4 648 000	2 463 717
	Afsnit 3 i alt	2 338 500	4 648 000	2 463 717
4	ANDRE INDTÆGTER			
4 0	ANDRE INDTÆGTER	200 000	50 000	387 417
	Afsnit 4 i alt	200 000	50 000	387 417
5	OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR			
5 0	OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR	p.m.	p.m.	5 006 840
	Afsnit 5 i alt	p.m.	p.m.	5 006 840
	TILSAMMEN	28 424 000	28 392 200	25 229 992

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 1

BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER

KAPITEL 1 0 — BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	Betalinger fra kontorer og agenturer			
1 0 0 0	Det Europæiske Miljøagentur	600 000	600 000	609 680
1 0 0 1	Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut	357 000	450 000	557 068
1 0 0 2	Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug	805 000	571 200	547 856
1 0 0 3	Det Europæiske Lægemiddelagentur	900 000	900 000	441 711
1 0 0 4	Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur	793 000	729 000	716 870
1 0 0 5	Kontoret for Harmonisering i Det Indre Marked	2 497 000	2 100 000	3 321 021
1 0 0 6	Kontoret for Harmonisering i Det Indre Marked (Varemærker og Design)	15 422 000	15 190 000	8 826 533
1 0 0 7	EF-Sortsmyndigheden	150 000	150 000	83 452
1 0 0 8	Europol	1 700 000	1 650 000	894 476
1 0 0 9	Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene	610 000	800 000	569 344
	<i>Artikel 1 0 0 i alt</i>	23 834 000	23 140 200	16 568 011
1 0 1				
1 0 1 0	Cedefop	80 500	80 000	51 460
1 0 1 2	Det Europæiske Observationscenter for Racisme og Fremmedhad	330 000	237 000	238 391
1 0 1 3	Det Europæiske Genopbygningsagentur	p.m.	p.m.	10 487
1 0 1 4	Den Europæiske Investeringsbank	p.m.	p.m.	—
1 0 1 5	Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet	620 000	237 000	162 714
1 0 1 6	Eurojust	80 500	p.m.	131 713
1 0 1 7	Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur	80 500	p.m.	6 394
1 0 1 8	Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur	800 000	p.m.	202 848
1 0 1 9	Det Europæiske Jernbaneagentur	p.m.	—	—
	<i>Artikel 1 0 1 i alt</i>	1 991 500	554 000	804 007
1 0 2				
1 0 2 0	Det Europæiske Agentur for Net- og Informationssikkerhed	60 000	—	—
	<i>Artikel 1 0 2 i alt</i>	60 000	—	—
	KAPITEL 1 0 I ALT	25 885 500	23 694 200	17 372 018
	Afsnit 1 i alt	25 885 500	23 694 200	17 372 018

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 1

BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER

KAPITEL 1 0 — BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER

1 0 0 *Betalinger fra kontorer og agenturer**Anmærkninger*

Artikel 10, stk. 2, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 2965/94, ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1645/2003.

1 0 0 0 Det Europæiske Miljøagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
600 000	600 000	609 680

1 0 0 1 Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
357 000	450 000	557 068

1 0 0 2 Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
805 000	571 200	547 856

1 0 0 3 Det Europæiske Lægemiddelagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
900 000	900 000	441 711

1 0 0 4 Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
793 000	729 000	716 870

1 0 0 5 Kontoret for Harmonisering i Det Indre Marked

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
2 497 000	2 100 000	3 321 021

1 0 0 6 Kontoret for Harmonisering i Det Indre Marked (Varemærker og Design)

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
15 422 000	15 190 000	8 826 533

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 0 — BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER (fortsat)**1 0 0** (fortsat)

1 0 0 7 EF-Sortsmyndigheden

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
150 000	150 000	83 452

1 0 0 8 Europol

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
1 700 000	1 650 000	894 476

1 0 0 9 Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
610 000	800 000	569 344

1 0 1

1 0 1 0 Cedefop

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
80 500	80 000	51 460

1 0 1 2 Det Europæiske Observationscenter for Racisme og Fremmedhad

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
330 000	237 000	238 391

1 0 1 3 Det Europæiske Genopbygningsagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	10 487

1 0 1 4 Den Europæiske Investeringsbank

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	—

1 0 1 5 Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
620 000	237 000	162 714

1 0 1 6 Eurojust

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
80 500	p.m.	131 713

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 0 — BETALINGER FRA KONTORER OG AGENTURER (fortsat)**1 0 1** (fortsat)

1 0 1 7 Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
80 500	p.m.	6 394

1 0 1 8 Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
800 000	p.m.	202 848

1 0 1 9 Det Europæiske Jernbaneagentur

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	—	—

1 0 2

1 0 2 0 Det Europæiske Agentur for Net- og Informationssikkerhed

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
60 000	—	—

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 2

TILSKUD FRA KOMMISSIONEN

KAPITEL 2 0 — TILSKUD FRA KOMMISSIONEN

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
2 0 0	KAPITEL 2 0			
	<i>Tilskud fra Kommissionen</i>	p.m.	p.m.	—
	KAPITEL 2 0 I ALT	p.m.	p.m.	—
	Afsnit 2 i alt	p.m.	p.m.	—

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 2

TILSKUD FRA KOMMISSIONEN

KAPITEL 2 0 — TILSKUD FRA KOMMISSIONEN

2 0 0 *Tilskud fra Kommissionen*

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Artikel 10, stk. 2, litra c), i Rådets forordning (EF) nr. 2965/94, ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1645/2003.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 3

INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

KAPITEL 3 0 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	Interinstitutionelt samarbejde			
3 0 0 0	Kommissionen — Generaldirektorater	1 192 000	3 491 000	672 933
3 0 0 1	Kommissionen — Generaldirektoratet for Energi og Transport	262 500	927 000	572 772
3 0 0 2	Forvaltning af interinstitutionelle projekter	698 000		—
3 0 0 3	Europa-Parlamentet	p.m.	p.m.	—
3 0 0 4	Rådet for Den Europæiske Union	p.m.	p.m.	1 057 823
3 0 0 5	Den Europæiske Revisionsret	145 000	100 000	59 530
3 0 0 6	Regionsudvalget	p.m.	p.m.	—
3 0 0 7	Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg	p.m.	p.m.	—
3 0 0 8	De Europæiske Fællesskabers Domstol	p.m.	p.m.	659
3 0 0 9	Bidrag til EF-programmer	p.m.	p.m.	100 000
	<i>Artikel 3 0 0 i alt</i>	2 297 500	4 518 000	2 463 717
3 0 1	Den Europæiske Centralbank			
3 0 1 0	Den Europæiske Centralbank	41 000	130 000	—
	<i>Artikel 3 0 1 i alt</i>	41 000	130 000	—
	KAPITEL 3 0 I ALT	2 338 500	4 648 000	2 463 717
	Afsnit 3 i alt	2 338 500	4 648 000	2 463 717

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 3

INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

KAPITEL 3 0 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

3 0 0 *Interinstitutionelt samarbejde**Anmærkninger*

Artikel 10, stk. 2, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 2965/94, ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1645/2003.

3 0 0 0 Kommissionen — Generaldirektorater

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
1 192 000	3 491 000	672 933

3 0 0 1 Kommissionen — Generaldirektoratet for Energi og Transport

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
262 500	927 000	572 772

3 0 0 2 Forvaltning af interinstitutionelle projekter

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
698 000		—

3 0 0 3 Europa-Parlamentet

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	—

3 0 0 4 Rådet for Den Europæiske Union

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	1 057 823

3 0 0 5 Den Europæiske Revisionsret

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
145 000	100 000	59 530

3 0 0 6 Regionsudvalget

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	—

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 3 0 — INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE (fortsat)**3 0 0** (fortsat)

3 0 0 7 Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	—

3 0 0 8 De Europæiske Fællesskabers Domstol

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	659

3 0 0 9 Bidrag til EF-programmer

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	100 000

Anmærkninger

Indtægt fra Oversættelsescentrets deltagelse i EF-programmer.

3 0 1 Den Europæiske Centralbank

3 0 1 0 Den Europæiske Centralbank

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
41 000	130 000	—

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 4
ANDRE INDTÆGTER

KAPITEL 4 0 — ANDRE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
	KAPITEL 4 0			
4 0 0	Bankrenter			
4 0 0 0	Bankrenter	200 000	50 000	387 417
	<i>Artikel 4 0 0 i alt</i>	200 000	50 000	387 417
4 0 1	Diverse refusioner			
4 0 1 0	Diverse refusioner	p.m.	p.m.	—
	<i>Artikel 4 0 1 i alt</i>	p.m.	p.m.	—
	KAPITEL 4 0 I ALT	200 000	50 000	387 417
	Afsnit 4 i alt	200 000	50 000	387 417

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 4

ANDRE INDTÆGTER

KAPITEL 4 0 — ANDRE INDTÆGTER

4 0 0 **Bankrenter***Anmærkninger*

Under denne artikel opføres de renter, som centrets bankkonti indbringer.

4 0 0 0 Bankrenter

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
200 000	50 000	387 417

4 0 1 **Diverse refusioner***Anmærkninger*

Under denne artikel opføres diverse refusioner (private telefonsamtaler osv.).

4 0 1 0 Diverse refusioner

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	—

AFSNIT 5

OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

KAPITEL 5 0 — OVERSKUD FRA DET FOREGÅENDE REGNSKABSÅR

5 0 0 *Overskud fra det foregående regnskabsår*

5 0 0 0 Overskud fra det foregående regnskabsår

Regnskabsåret 2005	Regnskabsåret 2004	Regnskabsåret 2003
p.m.	p.m.	5 006 840

Anmærkninger

Overskud fra det foregående regnskabsår. Artikel 16 i centrets finansforordning af 22.12.2003.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

UDGIFTER

Afsnit Kapitel	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1	PERSONALE			
1 1	TJENESTEGØRENDE PERSONALE	14 691 200	14 541 900	10 029 774
1 3	TJENESTEREJSER OG BEFORDRING	106 000	105 000	112 448
1 4	SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR	173 500	166 500	138 819
1 5	MOBILITET	p.m.	p.m.	—
1 6	VELFÆRD	101 000	101 000	65 000
1 7	RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION	7 000	7 000	1 668
1 9	PENSIONER	p.m.	p.m.	—
	Afsnit 1 i alt	15 078 700	14 921 400	10 347 709
2	EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER			
2 0	LEJE AF EJENDOMME OG DERMED FORBUNDNE UDGIFTER	1 508 000	1 381 000	424 210
2 1	DATABEHANDLING	1 700 000	1 650 000	998 527
2 2	LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED	185 000	194 900	100 162
2 3	LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER	376 800	440 600	216 739
2 4	PORTO OG TELEKOMMUNIKATION	205 000	142 000	95 978
2 5	UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER	100 000	75 000	35 443
	Afsnit 2 i alt	4 074 800	3 883 500	1 871 059
3	DRIFTSUDGIFTER			
3 0	FREELANCEYDELSER	7 274 500	7 948 800	3 854 350
3 1	UDGIFTER TIL INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE	30 000	p.m.	—
	Afsnit 3 i alt	7 304 500	7 948 800	3 854 350
10	HENSÆTTELSER			
10 0	FORMÅLSBESTEMTE RESERVER	1 966 000	1 638 500	6 171 613
	Afsnit 10 i alt	1 966 000	1 638 500	6 171 613
	TILSAMMEN	28 424 000	28 392 200	22 244 731

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	Tjenestegørende personale			
1 1 0 0	Grundlønninger	10 600 000	9 900 000	7 059 231
1 1 0 1	Familietillæg	750 000	877 000	548 308
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt udlandstillæg	1 700 000	1 650 000	1 117 787
1 1 0 3	Sekretariatstillæg	55 000	74 000	58 655
	<i>Artikel 1 1 0 i alt</i>	13 105 000	12 501 000	8 783 981
1 1 1	Hjælpeansatte og lokalt ansatte			
1 1 1 0	Hjælpeansatte	120 000	420 000	411 715
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke	p.m.	p.m.	—
1 1 1 2	Lokalt ansatte	p.m.	p.m.	—
1 1 1 3	Praktikanter	30 000	30 000	7 176
1 1 1 5	Kontraktansatte	p.m.		—
	<i>Artikel 1 1 1 i alt</i>	150 000	450 000	418 891
1 1 2	Faglig efter- og videreuddannelse af personalet			
1 1 2 0	Faglig efter- og videreuddannelse af personalet	135 000	132 000	37 510
	<i>Artikel 1 1 2 i alt</i>	135 000	132 000	37 510
1 1 3	Arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning			
1 1 3 0	Sygeforsikring	360 500	337 000	244 291
1 1 3 1	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervs sygdomme	103 000	97 000	62 510
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring	79 500	79 200	53 265
1 1 3 3	Stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder	p.m.	p.m.	—
1 1 3 4	Bidrag til Fællesskabets pensionsordning	p.m.	p.m.	—
	<i>Artikel 1 1 3 i alt</i>	543 000	513 200	360 066
1 1 4	Diverse godtgørelser og tillæg			
1 1 4 0	Ydelser ved barnefødsel og ved død	2 000	2 000	1 500
1 1 4 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie	175 000	160 000	111 382
1 1 4 3	Særlig fast tjenestegodtgørelse	1 200	1 200	1 190
	<i>Artikel 1 1 4 i alt</i>	178 200	163 200	114 072
1 1 5	Overarbejde			
1 1 5 0	Overarbejde	p.m.	1 500	—
	<i>Artikel 1 1 5 i alt</i>	p.m.	1 500	—
1 1 7	Andre ydelser			
1 1 7 1	Freelancetolke og konferencemedhjælpere	p.m.	p.m.	—
1 1 7 5	Vikarer	40 000	40 000	35 857
	<i>Artikel 1 1 7 i alt</i>	40 000	40 000	35 857

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)**KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING****KAPITEL 1 4 — SOCIOMICINISK INFRASTRUKTUR**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 1 8	Diverse udgifter i forbindelse med tiltræden og forflyttelse			
1 1 8 0	Forskellige udgifter ved ansættelse af personale	70 000	127 500	9 929
1 1 8 1	Rejseudgifter	15 000	12 500	2 226
1 1 8 2	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse	140 000	195 500	58 328
1 1 8 3	Flytteudgifter	75 000	79 000	21 025
1 1 8 4	Midlertidige dagpenge	120 000	151 000	57 787
	<i>Artikel 1 1 8 i alt</i>	420 000	565 500	149 295
1 1 9	Justeringskoefficienter og løntilpasninger			
1 1 9 0	Justeringskoefficienter	120 000	175 500	130 102
	<i>Artikel 1 1 9 i alt</i>	120 000	175 500	130 102
	KAPITEL 1 1 I ALT	14 691 200	14 541 900	10 029 774
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	Tjenesterejser og befordring			
1 3 0 0	Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed	106 000	105 000	112 448
	<i>Artikel 1 3 0 i alt</i>	106 000	105 000	112 448
	KAPITEL 1 3 I ALT	106 000	105 000	112 448
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	Sociomedicinsk infrastruktur			
1 4 0 0	Restauranter og kantiner	37 000	36 000	31 819
	<i>Artikel 1 4 0 i alt</i>	37 000	36 000	31 819
1 4 1	Lægetjeneste			
1 4 1 0	Lægetjeneste	52 500	33 500	27 000
	<i>Artikel 1 4 1 i alt</i>	52 500	33 500	27 000
1 4 2	Andet			
1 4 2 0	Andet	84 000	97 000	80 000
	<i>Artikel 1 4 2 i alt</i>	84 000	97 000	80 000
	KAPITEL 1 4 I ALT	173 500	166 500	138 819

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 5 — MOBILITET**KAPITEL 1 6 — VELFÆRD****KAPITEL 1 7 — RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	Mobilitet			
1 5 2 0	Mobilitet blandt personalet	p.m.	p.m.	—
1 5 2 1	Tjenestemænd fra centret, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige institutioner eller virksomheder	p.m.	p.m.	—
	Artikel 1 5 2 i alt	p.m.	p.m.	—
	KAPITEL 1 5 I ALT	p.m.	p.m.	—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	Velfærd			
1 6 0 0	Ekstraordinær hjælp	p.m.	p.m.	—
	Artikel 1 6 0 i alt	p.m.	p.m.	—
1 6 2	Andre velfærdsudgifter			
1 6 2 0	Andre velfærdsudgifter	p.m.	p.m.	—
	Artikel 1 6 2 i alt	p.m.	p.m.	—
1 6 3	Dagcenter for mindre børn			
1 6 3 0	Dagcenter for mindre børn	101 000	101 000	65 000
	Artikel 1 6 3 i alt	101 000	101 000	65 000
1 6 4	Supplerende støtte til handicappede			
1 6 4 0	Supplerende støtte til handicappede	p.m.	p.m.	—
	Artikel 1 6 4 i alt	p.m.	p.m.	—
	KAPITEL 1 6 I ALT	101 000	101 000	65 000
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	Receptions- og repræsentationsudgifter			
1 7 0 0	Receptions- og repræsentationsudgifter	7 000	7 000	1 668
	Artikel 1 7 0 i alt	7 000	7 000	1 668
	KAPITEL 1 7 I ALT	7 000	7 000	1 668

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 1
PERSONALE

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE**1 1 0 Tjenestegørende personale**

1 1 0 0 Grundlønninger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
10 600 000	9 900 000	7 059 231

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 62 og 66.

Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønninger til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 1 Familietillæg

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
750 000	877 000	548 308

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68 samt afdeling I i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække husstandstillæg, børnetilskud og uddannelsestillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 2 Udlandstillæg og særligt udlandstillæg

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 700 000	1 650 000	1 117 787

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særligt udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.

1 1 0 3 Sekretariatstillæg

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
55 000	74 000	58 655

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 18, stk. 1, i bilag XIII.

Denne bevilling er bestemt til at dække sekretariatstillægget til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C*, som oppebar dette tillæg den måned, som gik forud for den 1. maj 2004, og som beklæder en stilling som maskinskriver, stenograf, fjernskriverassistent, typograf, direktionssekretær eller chefsekretær.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 1 Hjælpeansatte og lokalt ansatte

1 1 1 0 Hjælpeansatte

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
120 000	420 000	411 715

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag (inkl. betaling for overarbejde) samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte.

1 1 1 1 Hjælpeansatte tolke

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3 og afsnit III.

Denne bevilling anvendes udelukkende, når den fælles tolketjeneste ikke kan stille de nødvendige ressourcer til rådighed for Oversættelsescentret, især i forbindelse med bestyrelsesmøder.

1 1 1 2 Lokalt ansatte

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 4 og afsnit V.

Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag (inkl. betaling for overarbejde) samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte.

1 1 1 3 Praktikanter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
30 000	30 000	7 176

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til praktikanter.

1 1 1 5 Kontraktansatte

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.		—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 3a og afsnit IV.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 2 Faglig efter- og videreuddannelse af personalet

1 1 2 0 Faglig efter- og videreuddannelse af personalet

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
135 000	132 000	37 510

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24a.

1 1 3 Arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning

1 1 3 0 Sygeforsikring

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
360 500	337 000	244 291

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72.

Ordning vedrørende sygesikring for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsgiverbidraget (3,4 % af grundlønnen); de øvrige ansattes bidrag beløber sig til 1,7 % af grundlønnen.

1 1 3 1 Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
103 000	97 000	62 510

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII.

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme (0,77 % af grundlønnen)
- et tillæg på 2 % af de således beregnede bevillinger (hvorved satsen forøges til 0,7854 %) til dækning af udgifter i tilfælde af, at forsikringen ikke dækker (artikel 73 i vedtægten).

1 1 3 2 Arbejdsløshedsforsikring

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
79 500	79 200	53 265

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 28a.

Denne bevilling er bestemt til at dække arbejdsløshedsforsikring for midlertidigt ansatte.

Bidragssats: 0,8 % af grundlønnen.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 3** (fortsat)

1 1 3 3 Stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, særlig artikel 42.

Denne bevilling er bestemt til at dække de godtgørelser, som centret skal yde til tjenestemænd og midlertidigt ansatte med henblik på stiftelse eller opretholdelse af pensionsrettigheder i hjemlandet.

1 1 3 4 Bidrag til Fællesskabets pensionsordning

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække de godtgørelser, som centret skal yde som arbejdsgiverbidrag til Fællesskabets pensionsordning.

1 1 4 Diverse godtgørelser og tillæg

1 1 4 0 Ydelser ved barnefødsel og ved død

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
2 000	2 000	1 500

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75.

Denne bevilling er bestemt til at dække:

- ydelser ved barnefødsel
- i tilfælde af en tjenstemands død af dødes fulde vederlag indtil udgangen af den tredje måned efter den måned, hvori døden indtraf, og udgifter i forbindelse med transport af afdøde til hjemstedet.

1 1 4 1 Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
175 000	160 000	111 382

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække betalingen af den faste godtgørelse af rejseudgifter for tjenestemænd og midlertidigt ansatte, for disses ægtefæller og personer, over for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 4** (fortsat)**1 1 4 3** Særlig fast tjenestegodtgørelse

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 200	1 200	1 190

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække særlig fast tjenestegodtgørelse for tjenestemænd eller midlertidigt ansatte, som på grund af de opgaver, der overdrages dem, regelmæssigt har repræsentationsudgifter.

1 1 5 **Overarbejde****1 1 5 0** Overarbejde

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	1 500	—

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 56 og bilag VI.

Denne bevilling er bestemt til at dække faste godtgørelser og godtgørelser på timebasis i forbindelse med overarbejde, som ydes af tjenestemænd og hjælpeansatte i kategori C* og D* samt af lokalt ansatte, og som ikke har kunnet kompenseres ved afspadsering ifølge de gældende bestemmelser.

1 1 7 **Andre ydelser****1 1 7 1** Freelancetolke og konferencemedhjælpere

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Godtgørelse til freelancetolke, der indkaldes til at varetage tolkning på enkeltstående konferencer i tilfælde af, at Kommissionen ikke har været i stand til at stille tolkning til rådighed for centret.

Godtgørelsen omfatter ud over honoraret også bidrag til livsforsikring og til syge- og ulykkesforsikring, befodringsudgifter for freelancetolke, som ikke er bosiddende på tjenestestedet, samt betaling af den faste rejsegodtgørelse.

1 1 7 5 Vikarer

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
40 000	40 000	35 857

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til vikarer.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)

1 1 8 Diverse udgifter i forbindelse med tiltræden og forflyttelse

1 1 8 0 Forskellige udgifter ved ansættelse af personale

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
70 000	127 500	9 929

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31 og 33.

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med ansættelsesprocedurer.

1 1 8 1 Rejseudgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
15 000	12 500	2 226

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 7 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække rejseudgifter for tjenestemænd og øvrige ansatte (inklusive familiemedlemmer) ved tiltræden eller udtræden af tjenesten.

1 1 8 2 Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
140 000	195 500	58 328

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge for tjenestemænd og øvrige ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med bosættelse andetsteds.

1 1 8 3 Flytteudgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
75 000	79 000	21 025

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 9 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter for tjenestemænd og øvrige ansatte, der må skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten eller ved overflytning til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjenesten i forbindelse med bosættelse andetsteds.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 1 — TJENESTEGØRENDE PERSONALE (fortsat)**1 1 8** (fortsat)**1 1 8 4** Midlertidige dagpenge

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
120 000	151 000	57 787

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 og artikel 10 i bilag VII.

Denne bevilling er bestemt til at dække dagpenge til tjenestemænd og øvrige ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltræden af tjenesten (herunder også ved forflyttelse).

1 1 9 **Justeringskoefficienter og løntilpasninger****1 1 9 0** Justeringskoefficienter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
120 000	175 500	130 102

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65.

Denne bevilling er bestemt til at dække virkningerne af anvendelse af justeringskoefficienterne på tjenestemændenes og de midlertidigt ansattes lønninger og på overarbejde.

KAPITEL 1 3 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING**1 3 0** **Tjenesterejser og befording****1 3 0 0** Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
106 000	105 000	112 448

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse, som er foretaget af det vedtægtsmæssige personale i tjenestens interesse, i henhold til bestemmelserne i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber.

KAPITEL 1 4 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR**1 4 0** **Sociomedicinsk infrastruktur****1 4 0 0** Restauranter og kantiner

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
37 000	36 000	31 819

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til drift af restauranter og kantiner, navnlig driftsudgifter, udgifter til vedligeholdelse af installationer, indkøb af materiel osv.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 4 — SOCIOMEDICINSK INFRASTRUKTUR (fortsat)**1 4 1 Lægetjeneste**

1 4 1 0 Lægetjeneste

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
52 500	33 500	27 000

Anmærkninger

Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II.

1 4 2 Andet

1 4 2 0 Andet

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
84 000	97 000	80 000

Anmærkninger

Deltagelse i Udvalget for Samarbejde mellem Institutionerne i Velfærdsspørgsmål samt udgifter i forbindelse med julen.

KAPITEL 1 5 — MOBILITET**1 5 2 Mobilitet**

1 5 2 0 Mobilitet blandt personalet

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med midlertidig ansættelse af centrets tjenestemænd og øvrige ansatte ved nationale eller internationale institutioner.

1 5 2 1 Tjenestemænd fra centret, der midlertidigt ansættes i nationale administrationer, internationale organisationer eller offentlige institutioner eller virksomheder

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med midlertidig ansættelse af centrets tjenestemænd og øvrige ansatte ved nationale eller internationale institutioner.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD**1 6 0 Velfærd**

1 6 0 0 Ekstraordinær hjælp

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække kontanthjælp, der kan ydes til øvrige ansatte, forhenværende øvrige ansatte eller en afdød øvrig ansats ydelsesberettigede pårørende, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.

1 6 2 Andre velfærdsudgifter

1 6 2 0 Andre velfærdsudgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække familietilskud, udgifter i forbindelse med råd og vejledning til nyansat personale, juridisk bistand, støtte til spejderorganisationer, sekretariatsbistand til forældreforeningerne for elever ved Europaskolerne.

1 6 3 Dagcenter for mindre børn

1 6 3 0 Dagcenter for mindre børn

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
101 000	101 000	65 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække centrets finansielle bidrag til omkostninger i forbindelse med pasning af børn af personale ved centret i vuggestuer, som ikke administreres af Kommissionen.

1 6 4 Supplerende støtte til handicappede

1 6 4 0 Supplerende støtte til handicappede

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling skal gøre det muligt at yde godtgørelse til øvrige ansatte i aktiv tjeneste, disses ægtefæller samt disses handicappede børn, som der består forsørgerpligt over for, efter at eventuelle nationale rettigheder er udtømt, af andre nødvendige udgifter end lægeudgifter, som er en følge af handicapet, og som er behørigt begrundet.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 1 7 — RECEPTIONER OG REPRÆSENTATION**1 7 0 Receptions- og repræsentationsudgifter**

1 7 0 0 Receptions- og repræsentationsudgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
7 000	7 000	1 668

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække repræsentationsudgifter samt udgifter til opmærksomhed i forskellige anledninger.

KAPITEL 1 9 — PENSIONER**1 9 0 Pensioner**

1 9 0 0 Alderspensioner og udtrædelsespenge

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække alderspensioner og udtrædelsespenge.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — LEJE AF EJENDOMME OG DERMED FORBUNDNE UDGIFTER

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
	KAPITEL 2 0			
2 0 0	<i>Leje af ejendomme og dermed forbundne udgifter</i>	1 050 000	950 000	136 719
2 0 1	<i>Forsikringer</i>	1 000	500	500
2 0 2	<i>Vand, gas, elektricitet og opvarmning</i>	65 000	95 000	95 000
2 0 3	<i>Rengøring og vedligeholdelse</i>	137 000	115 000	110 518
2 0 4	<i>Indretning af lokaler</i>	50 000	50 000	—
2 0 5	<i>Sikring af og tilsyn med ejendomme</i>	185 000	150 500	81 473
2 0 6	<i>Ejendomserhvervelser</i>	p.m.	p.m.	—
2 0 8	<i>Udgifter i forbindelse med ejendomserhvervelser eller opførelse af bygninger</i>	20 000	20 000	—
2 0 9	<i>Andre udgifter</i>	p.m.	p.m.	—
	KAPITEL 2 0 I ALT	1 508 000	1 381 000	424 210
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	<i>Databehandling</i>			
2 1 0 0	Drift af datacenter	1 000 000	1 000 000	779 676
	Artikel 2 1 0 i alt	1 000 000	1 000 000	779 676
2 1 2				
2 1 2 0	Arbejde udført af databehandlingspersonale	700 000	650 000	218 851
	Artikel 2 1 2 i alt	700 000	650 000	218 851
	KAPITEL 2 1 I ALT	1 700 000	1 650 000	998 527
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	<i>Tekniske installationer og kontormateriel</i>			
2 2 0 0	Førstegangsanskaffelser	5 000	5 000	283
2 2 0 1	Fornyelser	p.m.	p.m.	—
2 2 0 2	Leje	45 000	42 000	38 941
2 2 0 3	Vedligeholdelse, drift og reparation	2 000	2 000	2 000
2 2 0 4	Kontormateriel	6 000	6 000	1 477
	Artikel 2 2 0 i alt	58 000	55 000	42 701

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
2 2 1	Inventar			
2 2 1 0	Førstegangsanskaffelser	41 000	41 400	16 652
2 2 1 1	Fornyelser	p.m.	p.m.	—
2 2 1 2	Vedligeholdelse, drift og reparation	500	500	—
	<i>Artikel 2 2 1 i alt</i>	41 500	41 900	16 652
2 2 3	Transportmidler			
2 2 3 0	Førstegangsanskaffelse af transportmidler	p.m.	p.m.	—
2 2 3 2	Leje af transportmidler	20 000	22 500	19 066
2 2 3 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmidler	5 000	5 000	3 458
	<i>Artikel 2 2 3 i alt</i>	25 000	27 500	22 524
2 2 5	Udgifter til dokumentation og bibliotek			
2 2 5 0	Bibliotek, boganskaffelser	25 000	35 000	10 298
2 2 5 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel	2 500	2 500	—
2 2 5 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter	8 000	8 000	5 820
2 2 5 3	Ordbøger	25 000	25 000	2 167
2 2 5 4	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger	p.m.	p.m.	—
	<i>Artikel 2 2 5 i alt</i>	60 500	70 500	18 285
	KAPITEL 2 2 I ALT	185 000	194 900	100 162
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	Papir og kontorartikler	35 000	48 000	20 674
2 3 2	Finansielle udgifter			
2 3 2 0	Bankomkostninger	25 000	28 000	10 000
2 3 2 1	Kurstab	p.m.	p.m.	—
	<i>Artikel 2 3 2 i alt</i>	25 000	28 000	10 000
2 3 3	Procesomkostninger	p.m.	p.m.	—
2 3 4	Skadeserstatninger	p.m.	p.m.	500
2 3 5	Andre driftsudgifter			
2 3 5 0	Diverse forsikringer	9 000	10 850	10 000
2 3 5 2	Diverse udgifter til interne møder	2 000	4 000	720
2 3 5 3	Intern flytning af tjenestegrenene	20 000	10 000	10 000
2 3 5 9	Andre udgifter	45 000	95 000	5 876
	<i>Artikel 2 3 5 i alt</i>	76 000	119 850	26 596

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION****KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
2 3 9	Ydelser mellem institutionerne			
2 3 9 0	Oversættelsesarbejde udført af Kommissionen	20 000	10 000	3 000
2 3 9 1	Tolkning	80 300	74 250	49 500
2 3 9 2	Administrativ bistand ydet af Kommissionen	90 500	90 500	79 000
2 3 9 3	Publikationer	50 000	70 000	27 469
	Artikel 2 3 9 i alt	240 800	244 750	158 969
	KAPITEL 2 3 I ALT	376 800	440 600	216 739
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger			
2 4 0 0	Porto og andre forsendelsesomkostninger	22 500	17 000	16 350
	Artikel 2 4 0 i alt	22 500	17 000	16 350
2 4 1	Telekommunikation			
2 4 1 0	Telefon, telegraf, telex, radio-/tv-abonnementer og telekommunikationsafgifter	182 500	125 000	79 628
	Artikel 2 4 1 i alt	182 500	125 000	79 628
	KAPITEL 2 4 I ALT	205 000	142 000	95 978
	KAPITEL 2 5			
2 5 0	Udgifter til møder og indkaldelser			
2 5 0 0	Møder og indkaldelser i almindelighed	50 000	50 000	30 542
	Artikel 2 5 0 i alt	50 000	50 000	30 542
2 5 5	Andre udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder			
2 5 5 0	Andre udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder	50 000	25 000	4 901
	Artikel 2 5 5 i alt	50 000	25 000	4 901
	KAPITEL 2 5 I ALT	100 000	75 000	35 443
	Afsnit 2 i alt	4 074 800	3 883 500	1 871 059

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 2 0 — LEJE AF EJENDOMME OG DERMED FORBUNDNE UDGIFTER

2 0 0 *Leje af ejendomme og dermed forbundne udgifter*

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 050 000	950 000	136 719

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække lejeudgifter for de bygninger, bygningsafsnit og parkeringsarealer, der benyttes af Oversættelsescentret.

2 0 1 *Forsikringer*

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 000	500	500

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af præmier, der er fastsat i forsikringspolicer vedrørende bygninger eller bygningsafsnit, der benyttes af centret.

2 0 2 *Vand, gas, elektricitet og opvarmning*

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
65 000	95 000	95 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til det løbende forbrug.

2 0 3 *Rengøring og vedligeholdelse*

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
137 000	115 000	110 518

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse af centrets lokaler.

2 0 4 *Indretning af lokaler*

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
50 000	50 000	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække ombygningsarbejder og reparationer i bygningen.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 0 — LEJE AF EJENDOMME OG DERMED FORBUNDNE UDGIFTER (fortsat)

2 0 5 Sikring af og tilsyn med ejendomme

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
185 000	150 500	81 473

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige udgifter til sikring af bygninger, bl.a. kontrakter om tilsyn med bygningerne, leje og opfyldning af brandslukkere, køb og vedligeholdelse af brandbekæmpelsesudstyr, fornyelse af de frivillige brandfolks udstyr og udgifter til lovbestemte kontrolforanstaltninger.

2 0 6 Ejendomserhvervelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til et eventuelt køb af en bygning til centrets hjemsted.

2 0 8 Udgifter i forbindelse med ejendomserhvervelser eller opførelse af bygninger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
20 000	20 000	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til ekspertbesigtigelser af bygninger.

2 0 9 Andre udgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække løbende udgifter til ejendomme, der ikke er opført særskilt i budgettet, f.eks. udgifter til administration (ekskl. forbrug af vand, gas og el), vedligeholdelse, kommunale afgifter og andre tilknyttede omkostninger.

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING

2 1 0 Databehandling

2 1 0 0 Drift af datacenter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 000 000	1 000 000	779 676

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække køb og leje af edb-udstyr, udvikling af software og vedligeholdelse af edb-materiel og programpakker/software og andet edb-udstyr.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 1 — DATABEHANDLING (fortsat)**2 1 2****2 1 2 0** Arbejde udført af databehandlingspersonale

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
700 000	650 000	218 851

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til eksterne edb-eksperter (operatører, edb-teknikere, systemingeniører osv.).

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED**2 2 0** *Tekniske installationer og kontormateriel***2 2 0 0** Førstegangsanskaffelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
5 000	5 000	283

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til førstegangsanskaffelse af materiel til oplagring af dokumentation, arkiver, postgang.

2 2 0 1 Fornyelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Indkøb af materiel og anlæg over denne bevilling er betinget af udskiftning i henhold til gældende procedure af det materiel og de anlæg, som disse nyanskaffelser erstatter.

2 2 0 2 Leje

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
45 000	42 000	38 941

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger til leje af faxmaskiner, fotokopieringsmaskiner og forskellige tekniske anlæg.

2 2 0 3 Vedligeholdelse, drift og reparation

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
2 000	2 000	2 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel og udstyr.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 0** (fortsat)**2 2 0 4** Kontormateriel

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
6 000	6 000	1 477

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække uforudsete omkostninger til kontorudstyr.

2 2 1 **Inventar****2 2 1 0** Førstegangsanskaffelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
41 000	41 400	16 652

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til køb af inventar.

2 2 1 1 Fornyelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til udskiftning af inventar.

2 2 1 2 Vedligeholdelse, drift og reparation

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
500	500	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til reparation og vedligeholdelse af inventar.

2 2 3 **Transportmidler****2 2 3 0** Førstegangsanskaffelse af transportmidler

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til indkøb af en tjenestevogn til centret.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 3** (fortsat)**2 2 3 2** Leje af transportmidler

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
20 000	22 500	19 066

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække leje, i form af langtidskontrakt, af to tjenestevogne samt lejlighedsvis lejeudgifter til dækning af visse uforudsete behov.

2 2 3 3 Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmidler

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
5 000	5 000	3 458

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til drift og vedligeholdelse af transportmidler.

2 2 5 Udgifter til dokumentation og bibliotek**2 2 5 0** Bibliotek, boganskaffelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
25 000	35 000	10 298

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til indkøb af bøger, dokumenter og andre publikationer.

2 2 5 1 Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
2 500	2 500	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til specialudstyr til biblioteker.

2 2 5 2 Abonnementer på aviser og tidsskrifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
8 000	8 000	5 820

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække abonnementer på aviser og tidsskrifter i overensstemmelse med centrets behov.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 2 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED (fortsat)**2 2 5** (fortsat)**2 2 5 3** Ordbøger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
25 000	25 000	2 167

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til indkøb af ordbøger.

2 2 5 4 Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER**2 3 0** *Papir og kontorartikler*

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
35 000	48 000	20 674

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til indkøb af papir og kontorartikler.

2 3 2 *Finansielle udgifter***2 3 2 0** Bankomkostninger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
25 000	28 000	10 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger og udgifter til etablering af forbindelse til bankernes telekommunikationsnet.

2 3 2 1 Kurstab

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække tab i forbindelse med centrets omvekslingstransaktioner som led i forvaltningen af centrets budget i det omfang, hvor disse tab ikke opvejes af fortjeneste i forbindelse med omvekslingstransaktioner.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)

2 3 3 **Procesomkostninger**

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med tvister og bistand fra advokater og andre eksperter.

2 3 4 **Skadeserstatninger**

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	500

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til skadeserstatning og ved erstatningsansvar over for tredjemand.

2 3 5 **Andre driftsudgifter**

2 3 5 0 Diverse forsikringer

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
9 000	10 850	10 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække allroundforsikringer, ansvarsforsikringer, tyveriforsikringer og forsikringer for regnskabsføreres og forskudsbestyreres økonomiske ansvar.

2 3 5 2 Diverse udgifter til interne møder

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
2 000	4 000	720

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til afholdelse af interne møder.

2 3 5 3 Intern flytning af tjenestegrenene

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
20 000	10 000	10 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække flytning inden for bygningen.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 3 — LØBENDE ADMINISTRATIVE DRIFTSUDGIFTER (fortsat)**2 3 5** (fortsat)**2 3 5 9** Andre udgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
45 000	95 000	5 876

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække andre driftsudgifter, der ikke er opført særskilt, navnlig udgifter til evalueringsundersøgelser og honorarer til eksterne rådgivere.

2 3 9 **Ydelser mellem institutionerne****2 3 9 0** Oversættelsesarbejde udført af Kommissionen

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
20 000	10 000	3 000

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til oversættelsesarbejde, herunder også maskinskrivning, som udføres af Kommissionen for Oversættelsescentrets regning.

2 3 9 1 Tolkning

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
80 300	74 250	49 500

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække den tolkning, som varetages af institutionerne, især Kommissionen.

2 3 9 2 Administrativ bistand ydet af Kommissionen

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
90 500	90 500	79 000

Anmærkninger

Artikel 12 i forordning (EF) nr. 2965/94 om oprettelse af centret.

Denne bevilling er bestemt til at dække de administrative tjenesteydelser, som Kommissionen yder Oversættelsescentret.

2 3 9 3 Publikationer

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
50 000	70 000	27 469

Anmærkninger

Denne bevilling er primært bestemt til at dække udgifter til offentliggørelse af Oversættelsescentrets budget samt andre kommunikationsforanstaltninger.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 2 4 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATION**2 4 0 Porto og andre forsendelsesomkostninger**

2 4 0 0 Porto og andre forsendelsesomkostninger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
22 500	17 000	16 350

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til frankering og porto, herunder også for postpakker.

2 4 1 Telekommunikation

2 4 1 0 Telefon, telegraf, telex, radio-/tv-abonnementer og telekommunikationsafgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
182 500	125 000	79 628

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække abonnementsudgifter og telefonsamtaler, telefax, telekonferencer, dataoverførsel og udgifter til telekommunikationsudstyr.

KAPITEL 2 5 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER**2 5 0 Udgifter til møder og indkaldelser**

2 5 0 0 Møder og indkaldelser i almindelighed

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
50 000	50 000	30 542

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til rejser, ophold, befordring og andre formaliteter for eksperter, herunder især medlemmer af bestyrelsen og Det Interinstitutionelle Udvalg, der indkaldes til at deltage i udvalg og arbejdsgrupper. Den dækker også udgifter til afholdelse af møder i det omfang, de ikke er dækket af den eksisterende infrastruktur.

2 5 5 Andre udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

2 5 5 0 Andre udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
50 000	25 000	4 901

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til tilrettelæggelse af og deltagelse i konferencer, kongresser og møder.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 3 0 — FREELANCEYDELSER

KAPITEL 3 1 — UDGIFTER TIL INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	<i>Freelanceydelser</i>			
3 0 0 0	Freelanceydelser	7 274 500	7 948 800	3 854 350
	<i>Artikel 3 0 0 i alt</i>	7 274 500	7 948 800	3 854 350
	KAPITEL 3 0 I ALT	7 274 500	7 948 800	3 854 350
	KAPITEL 3 1			
3 1 0	<i>Udgifter til interinstitutionelt samarbejde</i>			
3 1 0 0	Interinstitutionelt samarbejde på sprogområdet	30 000	p.m.	—
	<i>Artikel 3 1 0 i alt</i>	30 000	p.m.	—
	KAPITEL 3 1 I ALT	30 000	p.m.	—
	Afsnit 3 i alt	7 304 500	7 948 800	3 854 350

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 3
DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 3 0 — FREELANCEYDELSE**3 0 0 *Freelanceydelser***

3 0 0 0 Freelanceydelser

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
7 274 500	7 948 800	3 854 350

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til freelanceoversættelse og maskinskrivning samt edb-indkodning, der udføres af personale udefra.

KAPITEL 3 1 — UDGIFTER TIL INTERINSTITUTIONELT SAMARBEJDE**3 1 0 *Udgifter til interinstitutionelt samarbejde***

3 1 0 0 Interinstitutionelt samarbejde på sprogområdet

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
30 000	p.m.	—

Anmærkninger

Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til foranstaltninger vedtaget af Det Interinstitutionelle Udvalg for Oversættelse og Tolkning (CITI) med henblik på at fremme det interinstitutionelle samarbejde på sprogområdet.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

AFSNIT 10

HENSÆTTELSER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

10 0 0 *Formålsbestemte reserver*

10 0 0 0 Hensættelse til dækning af betalingen af arbejdsgiverbidrag til Fællesskabets pensionsordning.

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
1 961 000	1 633 500	1 164 773

Anmærkninger

Hensættelse i form af en formålsbestemt reserve til dækning af betalingen af arbejdsgiverbidrag til Fællesskabets pensionsordning. Denne bevilling er af midlertidig karakter og kan først anvendes efter at være blevet overført til konto 1 1 3 4 i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen for Oversættelsescentret.

10 0 0 1 Hensættelse til erhvervelse af fast ejendom

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Hensættelse i form af en formålsbestemt reserve til eventuel erhvervelse af en bygning, som skal være centrets hjemsted. Denne bevilling er af midlertidig karakter og kan først anvendes efter at være blevet overført til konto 2 0 6 0 i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen for Oversættelsescentret.

10 0 0 2 Reserve til uforudsete udgifter

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
5 000	5 000	—

Anmærkninger

Reserve til uforudsete udgifter.

10 0 0 3 Hensættelse til potentielle forpligtelser i forbindelse med leje af bygninger

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	—

Anmærkninger

Hensættelse af hensyn til usikkerheden om potentielle forpligtelser i forbindelse med de lokaler, centret har fået stillet til rådighed.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

KAPITEL 10 0 — FORMÅLSBESTEMTE RESERVER (fortsat)**10 0 0** (fortsat)

10 0 0 4 Hensættelse til den permanente forhåndsfinansieringsfond

Bevillinger 2005	Bevillinger 2004	Gennemførelse 2003
p.m.	p.m.	5 006 840

Anmærkninger

Hensættelse til den permanente forhåndsfinansieringsfond i overensstemmelse med artikel 59 i centrets finansforordning.

OVERSÆTTELSESCENTRET FOR DEN EUROPÆISKE UNIONS ORGANER

Oversættelsescentrets stillingsfortegnelse

Kategori Stillingsgruppe	Faste stillinger			Midlertidige stillinger		
	2003	2004	2005	2003	2004	2005
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	1	1	1
A*14	1	1	1	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	1	2	4	4	4
A*11	3	7	9	7	9	8
A*10	1	1	1	22	32	30
A*9	—	—	—	—	2	7
A*8	2	8	10	26	14	9
A*7	—	—	—	1	18	16
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	2	2
I alt kategori A	7	18	23	61	82	77
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	1	1	2	2
B*7	2	4	4	7	3	3
B*6	1	—	—	6	8	9
B*5	—	3	3	5	9	7
B*4	—	—	—	—	1	1
B*3	—	—	—	—	1	1
I alt kategori B	3	7	8	19	24	23
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	1	1
C*5	—	—	—	2	2	3
C*4	—	1	2	6	7	7
C*3	—	—	2	15	20	19
C*2	—	2	1	15	17	15
C*1	—	—	—	—	—	—
I alt kategori C	—	3	5	38	47	45
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	1	—	—
D*3	—	—	—	2	—	—
D*2	—	—	—	1	—	—
I alt kategori D	—	—	—	4	—	—
I alt	10	28	36	122	153	145